「大屠殺」的犧牲品？

失業嚴重 哈珀擔心砸飯碗

編譯組

多倫多3日報導

經濟衰退愈演愈烈，美、加兩國工作職位持續大量流失，正在歐洲訪問的加拿大總理哈珀昨天憂心忡忡地說，這樣下去，連他的總理職位都可能成為這場「大屠殺」（carnage）的犧牲品。

引得哈珀發出這番感慨的是美國昨天公布的失業率數據。美國 3 月失業人數大增 66 萬 3000 人，使失業率上攀至 8.5%，為 1983 年以來最高水平。領取美國政府食物券的人數多達 3220 萬人，創造了歷史紀錄，相當於美國十分之一的人口要依靠政府接濟，才能免於挨餓。

根據美國勞工部公布的統計數據，失業率由 2 月的 8.1% 增至 8.5%。自 2007 年 12 月經濟開始衰退以來，迄今已有 510 萬人失去飯碗，其中三分之二的工作職位是在過去五個月內流失的，失業狀況是自二次大戰結束以來最嚴重的。

脣亡齒寒，經濟學家們預期加拿大在下周公布失業率數據時，將出現同樣的悲慘狀況。

在歐洲出席一系列國際會議的哈珀總理說，他對加拿大經濟前景感到樂觀，但在經濟好轉之前難免會流失更多的工作。他表示：「喪失大量工作令我不安，最終我都可能失去我的工作。」

他沒有明說，經濟衰退和失業可能令選民諉過於他和他的保守黨政府，最終造成在下屆大選時遭到選民拋棄，但政治觀察家們認為，按照邏輯推理，他應該就是這個意思。

在去年 11 月至今年 2 月這四個月內，加拿大已喪失工作職位 29萬5000 份，大多數經濟學家預測，3 月可能再流失 5 萬 7000 份工作。但豐業資本公司的經濟師赫特認為，這個預測太保守，他估計 3月的工作損失數量與 2 月一樣，同為 8 萬份。

相關報導見C1

右圖：總理哈珀擔心，嚴重的失業狀況可能令他的總理烏紗帽都不保。

（加通社）

上圖：大雨造成3日上下班時間路面溼滑、行車壅塞，部分地區路面有積水。（City News）

右圖：3日凌晨即開始下的大雨，持續到4日清晨才完全停止，伴隨的陣風也造成街上行人撐傘不便。

（加通社）

清明時節雨紛紛

大多區 明後天或降雪

【多倫多訊】3日豪雨伴隨陣風，讓大多倫多地區降雨量再創一週內的紀錄。根據加拿大環境部預測，5日、9日兩天陽光可望露臉；但6日、7日則可能降雪，民眾的冬衣恐怕還不能馬上收起來。

大多倫多地區的降雨到4日早晨才陸續停止，雖然5日（週日）和9日（週四）陽光可望出現，最高氣溫分別是攝氏9度和7度、而最低溫都是零下1度，但加拿大環境部表示，6日（週一）及7日（週二）仍有降雪的可能，特別是7日氣溫降至零下2度，約有60%的機率會降下陣陣小雪。

3日包括多倫多在內的南安省許多地區，降雨量都達到了30公釐至35公釐之間，在東安省的部分地區總降雨量更達到40公釐。而3日不僅是降雨，部分地區也伴隨著陣風，讓路上的行人難以打傘。

大多地區3月29日才降下不少雨量，4月3日又降下30多公釐的雨量，從而降雨量在一週內兩次刷新紀錄。

從3日凌晨即開始下的大雨，持續到4日清晨才完全停止，造成3日上下班時間行車壅塞、路面溼滑，甚至有部分地區路面也有積水，而伴隨的陣風也造成街上行人撐傘不便。

至於接下來的星期日是個最高溫9度、最低溫1度的陽光日，民眾可以利用好天氣外出，但下週一、二上班時，可別忘了禦寒外套，因為有可能降下小雪。

加拿大台灣商會聯合總會 Taiwan Entrepreneurs & Investors Associations of Canada
多倫多台商會 Taiwan Entrepreneurs Society Taipei/Toronto
多倫多台商會慈善基金會 T.E.S.T. Charitable Foundation
多倫多台灣青商專業協會 Taiwan Young Professionals and Entrepreneurs Association
卑詩省(溫哥華)台灣商會 Taiwan Chamber of Commerce in B.C.
魁北克台灣工商文化協會 Quebec Taiwan Business & Cultural Association
大多倫多中華文化中心 Chinese Cultural Centre of Greater Toronto
加華青年體育會 Canadian Chinese Youth Athletics Association
鄉親高爾夫球俱樂部 Formosa Golf Club

仝賀

皮爾遜機場風暴 騎警成祭品

交長視察 發現通往停機坪的門未上鎖等維安問題 航管局竟將陪同騎警停權 議員:轉移焦點

【多倫多訊】聯邦交通部近日擬調查交通部長在查訪多倫多皮爾遜國際機場時，是否有觸犯安全規定之嫌。同時，大多地區航空管理局(GTAA)2日早上發布聲明，停止當日負責陪伴交通部長查訪的皇家騎警在機場執勤權。

聯邦交通部長白誇德於上周日會同聯邦自由黨議員肯尼(Colin Kenny)，從渥太華乘機到多倫多皮爾遜國際機場查訪，在機場附近的皇家騎警辦公室聽取簡短介紹之後，兩人領取臨時通行證，在四名皇家騎警陪同下，準備進入機場查看。

白誇德和肯尼在進入機場時，發現通向停機坪的一扇門是敞開的，門邊沒有任何守衛把關。這個沒有上鎖的門可以讓外人輕易混入停機坪。

在進入停機坪之後，白誇德和肯尼在停放的飛機周圍，並多次碰到來來往往的空乘人員。在兩人逗留停機坪的足足有半小時時間之內，皇家騎警遠遠地在一邊，卻沒有干涉兩人的行動自由，也沒有就機場安全問題做出相關的提示，而機場裡更沒有其他人對忽然出現的身穿便服的白誇德和肯尼查問。

白誇德和肯尼還發現，機場裡面有一台用於機場工作人員安檢X光機(X-Ray)已經三年沒有啟用，機器上布滿灰塵，而這台機器原本是用於檢查機場僱員手提包是否藏有走私物品。

白誇德在查訪的第二天召集一次緊急會議，就多倫多皮爾遜國際機場存在安全漏洞問題，向大多地區航空管理局通報。

白誇德2日獲悉聯邦交通部要調查他、及皇家騎警被機場暫時停權的消息之後，並未表示出退縮。他指出，皮爾遜國際機場作為全國最大機場，時常傳聞安全問題存在諸多漏洞。

他的非常規查訪正是高層官員必須做的事情。他接著說：「找到問題症結、解決問題是交通部長的職責。我親眼所見完全不符規範，如果大多地區航空管理局不同意我的觀點，將更令人不安。」

上周陪伴白誇德一起查訪的肯尼對大多地區航空管理局的反應，感覺非常錯愕，他說：「大多地區航空管理局反擊，把責任推卸給皇家騎警，無非是要轉移視線。」

聯邦交通部近日擬調查交通部長白誇德在查訪多倫多皮爾遜國際機場時，是否有觸犯安全規定之嫌；大多地區航空管理局(GTAA)2日早上發布聲明，停止當日負責陪伴交通部長查訪的皇家騎警在機場執勤權。（資料照片）

財長妻 競選保守黨黨魁

加通社
惠特比3日電

聯邦財政部長費拉逖的妻子艾略特（Christine Elliott），將競選安省保守黨黨魁，以前她丈夫兩次競選這一職位都失敗了。身為律師的艾略特在2006年首次當選安省省議員，現在是保守黨的司法和婦女問題發言人。針對她與右翼丈夫是否持有相同政治觀點的問題，她直爽地說：「我們相互尊重對方針對特定事情的分歧，我認為在任何關係中都會發生這種問題，但肯定講我們的政治觀點沒有差別。」

艾略特猛烈抨擊安省自由黨政府合併聯邦貨勞稅GST和安省銷售稅PST的作法，而她丈夫一直催促安省合併兩稅，並給安省43億元以幫助安省轉變稅制。對此她答道：「我不能責備財政部長為國家利益做出的決定，我只能說，目前對安省，保守黨的立場是，在目前經濟危機嚴重打擊安省民眾的時候，不是推行兩稅合併的好時機，我們也許應當推後再研究這個問題。」

而在英國倫敦參加G20峰會的費拉逖表示，過去妻子站在他背後支持他，現在是他站在妻子背後支持她的時候了。

大學第一肥貓 操作虧損13億

多大董事李昂 年薪55.7萬

編譯組
多倫多3日綜合報導

加拿大高等院校中收入最高者，不是哪家名牌大學的校長，也不是知名教授和權威專家，而是多倫多大學資產管理部負責投資事務的經理董事李昂（John Lyon），他去年薪水加獎金為55萬7474元。而且更令人感到不可思議的是，領取全加大學第一高薪酬的人，去年操作的投資，令多倫多大學虧損了令人咋舌的13億元。

2000年成立的多倫多大學資產管理部的投資事務在李昂主持下，虧損幅度達到29.5%，原因是股市大跌，還有就是投資於風險極高的避險基金和外匯對沖。該機構現在已減少這樣的高風險投資。

多倫多大學校長納勒（David Naylor）薪水加獎金去年為43萬48元，比李昂足足少了12萬多。文理科學生會主席格羅夫一懷特抱怨道，這就是為何學生經濟負擔如此沈重的原因。

哈珀參加北約峰會

德國總理默克爾（從左至右）和丈夫、加拿大總理哈珀、法國總統沙克吉和夫人3日在德國巴登一巴登市北約峰會晚餐時的合影。（加通社）

加拿大懲教局宣布，加拿大將在兩年內逐步關閉全國的六所勞改農場。（網路照片）

勞改農場 將逐步關閉

【多倫多訊】加拿大懲教局宣布，加拿大將在兩年內逐步關閉全國的六所勞改農場。懲教局表示，從1880年開始，獄方就安排囚犯到農場工作。政府一直鼓勵囚犯種植谷物，不僅能養活自己，減輕政府負擔，而且能在出獄後憑農業技能來生活。

但隨著時代的發展，這種古老的改造方式已經過時，已經不再是有效的改造方法。現在市場所需要的技能不同了，政府需要向囚犯提供當代所需要的技能，以幫助他們在出獄後能在社會上生存下去。六個農場大約有300名囚犯。

僱殺手疑雲獲證實

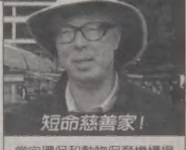
富豪凶殺案 第4嫌落網

【多倫多訊】針對億萬富翁、慈善家格倫．戴維斯（Glen Davis）遭謀殺案的調查有新進展，昨天多倫多警方又宣布該案的第四名嫌犯落網，並暗示這是一樁僱殺手謀殺案。歷經將近兩年的明查暗訪後，多倫多警方上月終於宣布，偵破前年春季戴維斯遭謀殺案，已逮捕包括受害者親戚37 歲的羅斯（MarshallRoss）在內的三名兇嫌，並均控以一級謀殺罪。昨天，警方又公布，逮捕了艾賈克斯（Ajax）的 24歲男子賈斯．史密斯（ Jess Smith），他同樣被控一級謀殺罪。

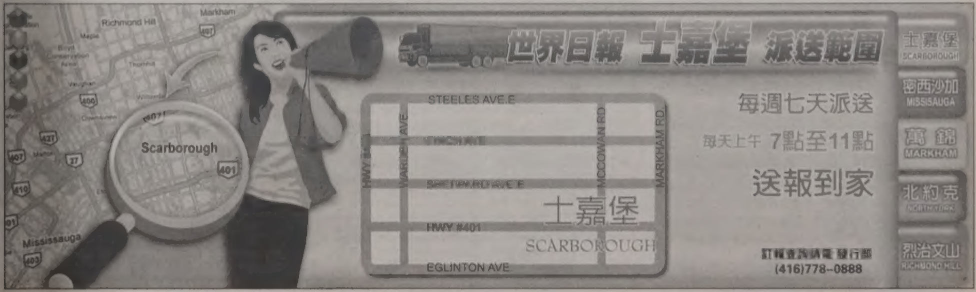
警方宣布破案時，卻拒絕談論兇嫌的作案動機。但接近警方的人士昨天透露，這項調查已大致完成，調查人員基本確定這是一起雇用殺手殺人案。

戴維斯是一位低調而慷慨的千萬富翁，每年向環保和動物保育機構捐出大量善款，受益者包括世界野生動物基金會。世界野生動物基金會的辦公室就設在他遇害的那幢大樓內。

有知情者稱，繼承父親巨額遺產後的戴維斯，捐款時驚人慷慨，有時一出手就是上百萬元，他如此花錢，造成他的一些親屬強烈不滿，這就是他招致殺身大禍的原因。



常向環保和動物保育機構捐款，一出手就是百萬，竟成歹徒獵物…

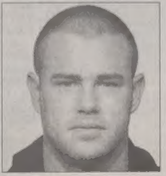


素里公寓屠殺案 紅蠍認罪

幫派集體行刑六人慘死 一嫌已認三項二級謀殺罪 另多名涉案者追捕中

警方在阿伯斯福特展開逮捕行動，圖爲貝肯兄弟老么傑米遭警方逮捕。（CTV）

案發18個月後，IHIT發言人卡爾警官宣布破案。（記者阮耀毅/攝影）



素里公寓屠殺案偵破，紅蠍幫成員柯波維尼克承認三項二級謀殺控罪。（RCMP提供）

記者阮耀毅

溫哥華報導

震驚全國，發生於2007年10月的素里公寓集體屠殺案，經警方鍥而不捨追查，終於宣破偵破。多名惡名昭彰的紅蠍幫（Red Scorpion）成員被捕，其中一人已承認三項二級謀殺控罪。警方正持續追捕其他涉案嫌犯。

皇家騎警聯合兇案調查組（Integrated Homicide Investigation Team, IHIT）發言人卡爾（Dale Carr）表示，警方經過18個月鍥而不捨調查，終於取得突破性進展，3日上午10時，現年27歲的紅蠍幫成員柯波維尼克（Dennis Karbovanec）已於溫哥華高等法院承認三項二級謀殺及一項共謀殺人罪名。

警方緊急應變小組同時在阿伯斯福特（Abbotsford）等地展開追捕行動，順利逮獲另外三名嫌犯，分別是現年23歲的傑米·貝肯（Jamie Bacon）、強斯頓（Matthew Johnston）及哈維奇（Cody Haevischer），他們都是紅蠍幫成員。

這起震驚全國的兇殺案發生於2007年10月19日，警方在素里市Balmoral Tower公寓大樓15樓單位內發現六名死者，他們遭幫派行刑式集體屠殺，其中包括兩位無辜民眾，分別是前往案發單位維修壁爐的55歲技師施仁博（Ed Schellenberg）及住在對門單位的22歲青年莫漢（Chris Mohan）。

案發後IHIT投入龐大資源進行偵查，隨後鎖定紅蠍幫大哥貝肯兄弟（Bacon brothers）三人及其黨羽並進行監控，貝肯兄弟中的大哥及柯波維尼克分別在數月前搬進滿地寶（Port Moody），警方向公眾發出安全警示，引發當地居民強烈反彈。

柯波維尼克已向法庭承認謀殺莫漢、19歲的巴托洛莫（Ryan Bartolomeo）及26歲的雷麥可（Michael Lal），三人都是素里市居民。此外他同時承認與其它三名被捕嫌犯傑米·貝肯、強斯頓及哈維奇共謀殺害21歲的素里居民雷可利（Corey Lal）。

警方不願對案情多做說明，僅強調尚在追捕其他涉案嫌犯，並已將破案訊息告知被害人家屬。警方將在今日下午1時於素里皇家騎警辦公室舉行記者會，對外公布詳細案情。

無辜受害的施仁博親人布朗（Steve Brown）對案件得以偵破，兇手俯首認罪表示寬慰，他感謝IHIT專案小組不眠不休的辛勞，讓公理正義得以彰顯。

而莫漢則是準備下樓打籃球途中巧遇兇嫌，慘遭不測。案發後他的母親忍住悲傷，巡迴各地推展反幫派暴力。預計他們都會出席今日的破案記者會。

戒指兇案偵破 幫派打劫殺人

死者沉冤五年得以昭雪 家人聲明感謝警方

記者阮耀毅

溫哥華報導

溫市警宣布偵破五年前一宗戒指兇案，三名兇嫌為聯合國幫（UN）分子，他們以購買戒指為由，在搶劫過程殺害死者。警方透過DNA比對認定目前在安省服刑的一名兇嫌。死者家屬感謝警方辛勞，讓沉冤得以昭雪。

這起發生在2004年1月6日溫市中心西尾區（West End）Haro街1816號公寓大樓的兇殺案已沉寂多年，突然宣布偵破，相當令人意外。死者羅森（Marc Rozen）在案發前不久才與未婚妻分手，決定把訂婚戒指登報出售，叫價1萬8000元。案發後這枚價值不菲的戒指也不知去向，警方研判，兇徒可能是覬覦這枚戒指，藉口上門購買時行兇搶劫。

由於死者曾與兇手發生搏鬥，因此留下一些兇嫌的DNA，警方經過多年鍥而不捨追查，終於比照出目前因販毒在安省服刑的38歲聯合國幫分子紐曼（Michael B. Newman）涉有重嫌，警方將控以二級謀殺罪名。警方正追補其他兩名嫌犯，目前該戒指也下落不明。

3日溫市警局副局長雷巴德（Doug LePard）正式宣布破案，並代表死者父母宣讀聲明。死者父親表示，兒子生前與兇手搏鬥，因此警方得以取得兇嫌DNA並成為破案關鍵，可謂天網恢恢。他說自己是本周才知道兇嫌為幫派分子，家人都十分震驚。

他感謝警方多年來的辛勞，讓兒子沉冤得雪，他說自己永遠忘不了五年前那個昏暗淒冷的冬夜，兩名員警到家裡通知他兒子的死訊，員警離去前向他保證絕不會讓案件變成懸案，他們真的做到了。

溫市警局副局長雷巴德宣布偵破戒指兇案。（記者阮耀毅/攝影）

羅森的父母(左圖)三年前呼籲外界提供線索，讓愛子命案早日偵破。（本報檔案照）

療養院槍擊案 聆訊推遲

【北溫哥華訊】原定3日出席保釋聆訊的吉布森市（Gibson）療養院槍擊案女嫌犯霍琳達（Linda Howe）並未現身，北溫哥華省級法庭將聆訊推遲至7日。

40歲的霍琳達曾參加波灣戰役，疑似患有戰後創傷症，她在周三於療養院開槍射傷管理人員斐里耶（Kenn Perrier）後遭警方開槍制伏，兩人目前傷勢穩定。

她周三被控以十項罪名，包括三項意圖謀殺。不過她7日也可能無法親自到庭，而會透過視訊方式進行。

至於案發原因，警方仍未正式對外說明。

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall. Unit C73, Markham, 太古廣場內
Tel:(905)947-0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar, 怡東商場內
Tel:(416)609-3509
營業時間 星期一三四五 11am-7:00pm 星期二1:30pm-7:00pm 星期六 10:30am-5:30pm 星期日1:00pm-5:00pm

世界日報 World Journal
買報看屋
地產租售
分類廣告
找屋買屋
輕鬆容易
刊登租售屋訊息
請洽 416-778-0888

JAVISA TRAVEL 星球旅遊
TICO #4501060
誠摯的服務
優惠的價格
星球值得您信賴
凡購買機票者本公司奉送$250,000飛安保險
特價機票
台北 516.00+Tax
香港 536.00+Tax
北京 536.00+Tax
上海 436.00+Tax
特價 臺灣 ↔ 中國 包機機票
March Break自助行
Disney World: CAD 595.00
London: CAD 703.00
加勒比海群島，古巴、墨西哥 逍遙自助行 CAD 500起
代理世界各地酒店、機票
各類旅遊保險
歡迎來電查詢！
Tel:416-595-9877 Fax:416-595-9565
4665 Yonge St. Suite 305, Toronto, Ont. M2N 0B4

世界日報
資訊多元
鉅細靡遺
移民社區
兩岸三地
全球動態
世界日報
416-778-0888

暢通旅運
WALTON TRAVEL (CANADA) LTD.
1. 北京、西安、宜昌、三峽、重慶、桂林、蘇州、同里水鄉、上海、澳門、香港 21天
3/4, 24/4, 15/5, 5/6, 4/9 .... CAD$4090另機票
2. 北京、西安、無錫、蘇州、七里山塘水鄉、杭州、上海8天
12/3, 26/3 .... CAD$1928另機票
3. 澳門、珠海、中山、開平、台山、順德、番禺、東莞、深圳、廣州、香港 8天
7/4, 28/4 .... CAD$788另機票
4. 日本東京、富士山、名古屋、京都、大阪、奈良、神戶、大阪 8天
9/4 .... CAD$1548另機票
5. 北京一地：鳥巢、水立方、大劇院、恭王府5/6天
14/3, 21/3, 4/4, 11/4, 25/4 .... CAD$550另機票
6. 北京、西安、上海10天 .... CAD$1490另機票
7/3, 14/3, 21/3, 4/4, 11/4, 18/4, 25/4
7. Holland America阿拉斯加7天郵輪 23/5 .... CAD$540另機票
8. 加拿大洛磯山7天 31/5 .... CAD$709另機票
9. 拉斯維加斯4天3夜 天天出發 .... CAD$550起包機票
TEL 416-292-4411 FAX 416-292-4412
士加堡雪拔道東 4211 號 中城商場地下 A106
4211 SHEPPARD AVE EAST SCAR. ONT.

世界日報 World Journal
上下古今．世界副刊
名家新秀 齊聚一堂 天天刊出

世界華人工商婦協獻愛心

將婦女節晚宴籌款3000元 全數捐給庇護中心

記者萬健生

多倫多報導

世界華人工商婦女企管協會多倫多分會，3日於天星國際美食，將婦女節晚宴籌得的款項3000元，全數捐給奈里婦女及子女庇護中心（Nellie's Shelter for Women & Children）。

世界華人工商婦女企管協會多倫多分會會長余琪玲表示，3月8日晚宴籌款淨額3000元，全數捐給庇護中心，該中心則由執行經理曼迪茲（Margarite Mendez）代表接受。

余琪玲表示，在多倫多地區有近20個家暴庇護中心，民眾如有需要，可撥打「家暴911」的免費電話1-866-863-0511，該專線電話可提供不同語言服務。

曼迪茲先對世界華人工商婦女企管協會多倫多分會所舉辦的籌款晚宴及捐款深表感謝。她指出，其實募款規模或捐款數目並不是最重要的，最重要的是能夠喚起民眾對家暴事件的認知與關懷。

奈里婦女及子女庇護中心於1973年成立，已協助約1萬3000名婦女及其子女，平安渡過家暴後的艱難時期，該中心亦成功輔導她們自立於社會中。該中心也是多倫多地區歷史最久的家暴中心之一，同時最接近移民區，該區有眾多的華人移民聚居。

世界華人工商婦女企管協會多倫多分會會長余琪玲（左）將晚宴籌得3000元，全數捐給奈里婦女及子女庇護中心執行經理Margarite Mendez。（記者萬健生／攝影）

會見馬小鳳 詹嘉禮淚水盈眶

【多倫多訊】正在中國訪問的士嘉堡愛静閣選區國會議員詹嘉禮，3日在四川省德陽市會見了去年四川大地震的倖存者。他在德陽市臨時搭起的校舍裡會見了去年5月四川地震重災區漢旺鎮的學生們。

詹嘉禮辦公室稱，當詹嘉禮握著從漢旺鎮東汽中學來的馬小鳳的手時，眼裡充滿了淚水。這位19歲的學生在去年地震中被困在學校教室的瓦礫中長達80小時。這位勇敢的女孩告訴詹嘉禮非常高興自己能活下來。

她說她和同班的其他五個同學當時手拉手保持鎮靜等待救援。馬小鳳說，她將來想成為一名工程師，要興建堅固而不會在地震中倒塌的建築。

詹嘉禮還參觀了在八級地震中倖存下來的700多名東汽中學學生的臨時校舍。學生們在這裡繼續他們的學業並和他們的家人住在一起。這個臨時校舍是中國政府和德陽教育局聯合興建的。有些學生、老師，包括校長周德興都在這次地震中失去了親人。周校長在失去了妻子和孩子之後，仍然堅持繼續在學校工作。

詹嘉禮（右）看望四川地震中的倖存者馬小鳳（左）。（圖：詹嘉禮提供）

詹嘉禮看到，這些震後餘生的年輕人很快從他們破碎的生活中恢復過來，他們繼續學習，打乒乓球，打籃球，並且夢想未來。他們已經恢復了正常的生活。詹嘉禮說：「看到這些我很感動。」

詹嘉禮還來到東汽小學的臨時校舍，那裡有700名孩子在上課，並住在整潔的水泥平房學生宿舍裡。詹嘉禮到那裡時發現孩子們正在學習數學、英文和閱讀。

詹嘉禮表示，中國政府和校方在地震後很快恢復了工作，以保證中小學生能盡快恢復正常的學習生活。

在德陽城中，詹嘉禮站在鐘樓前，鐘樓上大鐘的指針正好停在地震的那一刻——2008年5月12日下午2點28分。碰巧的是，詹嘉禮3日站在這裡也是下午2點28分。

中華總會館5日祭拜先僑

【多倫多訊】加拿大安省中華總會館預定於4月5日，於網比臣墳場（Mount Pleasant Cemetery）進行2009年祭拜先僑紀念活動，隨後於中華總會館中山堂舉行先總統蔣中正逝世紀念日追思活動。

加拿大安省中華總會館所主辦的祭拜先僑紀念活動，將於5日上午11時，於多倫多375號Mount Pleasant Road網比臣墳場的先僑紀念碑前舉行。

主辦單位加拿大安省中華總會館表示，該項活動為會館持續多年的傳統活動，也邀請各僑團及僑胞共同參與。活動的主要宗旨在於延續飲水思源、慎終追遠、孝親敬祖的中華民族優良傳統文化，以及感念先僑前輩早年移民加拿大犧牲奮鬥的功績。

在祭拜先僑紀念活動後，5日上午12時，也將於中華總會館中山堂（84 Augusta Avenue）舉行先總統蔣中正逝世紀念日追思活動，主辦單位也歡迎所有支持中華民國、感念先總統蔣公的各界友人共同參與。

如需進一步查詢，可洽詢安省中華總會館副主席林樹榮，電話：416-400-3992。

唐煒臻案

客戶代表：都是受害人

【多倫多訊】唐煒臻投資人臨時代表組3日透過媒體發出信函，稱在整個事件中沒有贏家，並且強調唐的客戶「保唐派」和「反唐派」，大家都是受害者。

信函稱，「唐煒臻200名左右的投資客戶，損失了幾千萬的投資款。這些投資款中有的是一生的積蓄，是養老的錢，是實生意，賣房子的錢，上學的學費。導致很多個家庭陷入困境，有的家庭因此產生矛盾，對這些客戶造成了巨大的經濟損失，和精神上的打擊可能要延續多年。唐煒臻是騙局的始作俑者，造成了投資客戶幾千萬的損失，罪不可赦，失去了誠信、人格，失去了所謂的事業理想，並禍及子女家庭，使他們蒙羞、恥辱，唐煒臻將永遠受到良心道義上的遣責，也將受到法律的審判」。

「我們都是唐煒臻騙局的受害者，追回投資款項是我們的共同目的。在安省證監會介入案件調查以後，部分人報警提起刑事訴訟，我們尊重你們的權力。我們希望大家一起，團結、冷靜、理智、務實，配合證監會的律師會計師調查，盡快將唐煒臻各人及幾個公司的帳目查清。追回投資款，減少損失，我們堅信加拿大法律將會給我們受害人一個公正的結論。」

「如能追回部分資金，要團結起來集體分擔律師費用，等安省證監會查清事實真相後，（證監會有律師會計師）屆時我們再請律師可減少費用提高效率，共同、公平，按比例承擔損失。避免給受害人帶來二次傷害。」

萬錦搶案

警追捕亞裔2兇嫌

【多倫多訊】萬錦市4月1日接連發生兩宗街頭搶案，兩名華人受害人在劫案中遭匪徒以鐵棒襲擊受輕傷。目前，約克郡警方正在追緝涉案的兩名亞裔青年，呼籲區內民眾提供破案線索，請致電約克郡警方1-866-876-5423內線7545聯繫。

太平洋地產 HOMELIFE GOLD PACIFIC REALTY INC. BROKERAGE

HOMELIFE HIGHER STANDARDS

Each Office Independently Owned & Operated

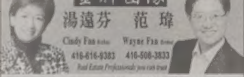
www.homelifegoldpacific.com

3601 VICTORIA PARK AVE. SUITE 401 SCARBOROUGH ONTARIO M1W 3Y3

誠聘地產經紀分紅優厚高達95% 請電：BERNARD黃志毅 BROKER OF RECORD

(416) 490-1068 FAX:(416)490-8938

★Sales Representative ★★Broker



金牌團隊 湯遠芬 范瑋 Cindy Fan Wayne Fan 416-616-9383 416-508-3833

3181 Bayview 售價$948,000.00

88 Grandview Way
Leitchcroft Cres 售$389,000
460 Queen Quay 月租$3,900
255 Bamburgh Circle 售$288,000
381 Front/Spadina 月租$2,100
Yonge/407

EDMOND TUNG 董建華 Broker 通國、滬及粵語 手提(416)618-8922

▲WARDEN/HWY 7頂層超豪柏文
▲BAYVIEW/STEELES以南豪宅
▲TRIDEL全新1+1睡房柏文
▲KENNEDY/DENISON全新2+1睡房

鄭明參 Jason Cheng Sales Rep. 台語・國語・英語 手提 (416)726-8587

▲WARDEN/STEELES
▲OSHAWA市區・地產兼便利商店生意出售
▲COBOURG鎮・地產兼便利商店及餐館出售 適合投資，或家庭式經營，叫價$699,000。

朱台生 Tyson Chu BROKER 手提(416)258-7912
陳曼平 Karen Chu BROKER 手提(416)726-6788

▲烈治文山區・全磚獨立
BAYVIEW/16TH，約2800呎，四大睡房，雙車房，主人套房，車房可進屋內，新屋頂，新暖氣，歐式大廚房，可出後院，叫價$519,000。
▲北約克區・鎮屋出租
YONGE/FINCH約1900呎，EARL HEIGH學區，步行地鐵，購物，全新木地板，三大睡房，面對McKEE小學，可立即遷入，AAA租客ONLY，租金$2400，電、瓦斯自付，有24小時保安。
▲市中心豪華公寓出租
BAY/COLLEGE，一大睡房，一停車位，有室內游泳池，健身設備，24小時保安，步行地鐵、學校、醫院、購物，水電全包，租金$1500，AAA租客ONLY。

Cliff Fung 馮培吉 Broker / Vice President 公司 (416)490-1068 手提 (416)818-7858

▲BAYVIEW/STEELES 康山獨立靚屋
約一畝大地段，深約411呎，4大睡房，精修完成地下室，1998年全屋裝修，特大客廳及家庭廳，4個天窗，特大儲物室，叫價148萬餘。

▲招租
(1)北約克二睡房加書房近地鐵，車位，水電全包，租$1700。
(2)多市湖濱區，1+1睡房，車位，水電全包，租$1600。

住宅精選

生意及物業

GO Transit 第二批 投資項目 公布

2億1300萬將用於新建火車站、購買20列新雙層火車、建設人行通道等

【多倫多訊】加拿大聯邦及安省政府3日宣布GO Transit公交系統第二批投資額為2億1300萬的新建及翻新工程項目。

聯邦及安省政府在上個月宣布擬投資5億元，用於改進及新建GO Transit公交系統的工程項目，而本月3日宣布的第二批工程項目包括在安省巴里市新建一座GO Transit火車站，預計該車站在2011年竣工。第二批投資項目也包括：在今後兩年裡購買20列新的雙層火車、翻新45列現有機車，以後再購買新車替換45列現有機車；新建及擴建巴士存放車站、建設人行通道、人行天橋，拓寬候車站台，更新融雪系統；在現有46個單車存放站的基礎上，再新建56個單車存放站。

加拿大總理哈珀及安省省長麥堅迪於上月宣布投資5億元，用於改進GO Transit公交系統，第一批的2億4900萬元投資主要用於擴建GO Transit公交停車場、翻新安省咸美頓市GO Transit立體公交樞紐系統。隨著第二批建設項目公布後，餘下的3800萬元建設項目尚待政府最終敲定。

藍白相間的GO Transit火車整齊地停放在多倫多聯合車站。（CTV）

當街塗鴉 2被捕

3月29日，正當三名19歲的男子在新市某處牆上即興「創作」時，有目擊者報警。當警員趕到現場時，三人中有一人逃跑，另兩人被警方拘捕。

約克郡警方4月3日稱，最近在郡內發現多處建築被人塗鴉。被拘的兩名嫌犯承認，他們共在30個地方或巢穴車上留下自己「繪畫創作」。警方控以兩人總共22項各超過5000元的惡作劇以及8項各5000元以下的惡作劇罪名。

（圖：約克郡警方提供）

愛德華王子島省投資移民計畫 有漏洞

官員涉收錢 省長籲退回

加通社

愛省查洛鎮3日電

愛德華王子島省省長齊茲（Robert Ghiz）3日在省議會中命令一名前政府副廳長退回從省投資移民計畫中收到的錢財。

麥克米蘭（Brooke MacMillan）在愛德華王子島省前省長賓斯（Pat Binns）執政期間擔任省發展廳副廳長，現在擔任該省酒管局局長。

愛德華王子島省審計總長在最近提交給省議會的一份報告中指出，該省投資移民計畫（PNP，亦稱省提名計畫）存在諸多監管漏洞，在執行過程中缺乏透明度，給管理該項目的官員提供以權謀私的機會，因此，濫權現象明顯，有的官員直接收錢，另外一些官員儘量把投資資金引導至官員配偶名下的企業。

審計總長在報告中點名批評了數名官員，其中就有時任省發展廳副廳長的麥克米蘭。

麥克米蘭3日承認收受投資機構錢財，並表示願意如數歸還，但是愛德華王子島省反對黨批評說：「省長齊茲對麥克米蘭過於心慈手軟，應該把麥克米蘭開除公職才對。」

「救救CBC」 女演員請願

加拿大女演員溫迪．奎森（Wendy Crewson，右二）以十萬多名加拿大民眾的名義，為加拿大廣播公司CBC請願。她於3日在渥太華國會山眾院前面，把寫著「救救CBC」的請願箱分別交給自由黨國會議員羅傑蓋（Pablo Rodriguez，右一）、魁北克政團國會議員納多（Richard Nadeau，右三）、新民主黨國會議員塞博（Glenn Thibault，左一）。（加通社）

車禍免賠額 擬下調

加通社

多倫多3日電

律師組織表示，周五公布的保險業檢討報告，對被汽車保險商施加大量免賠額的車禍受害人是個好消息。

安省金融服務委員會，檢討了安省汽車保險業五年的作業情況，建議安省政府，將對受傷的車禍受害人的免賠額，從目前的1萬5000元至3萬元，降至1萬元至2萬元。

安省審判律師協會和安省律師協會，對報告表示歡迎，稱保險業一直是加拿大最營利的行業，能輕鬆地承擔免賠額的下調。

我們現已裝修完竣！

在集友商場分行投資
我們會送您 $100。

在 2009年4月1至30日期間，當您在我們全新裝修的集友商場分行 (Chartwell Shopping Centre branch) 投資 $10,000 或以上，我們會在您的投資本金內加入$100*，這是我們向您致謝的方法。

我們全新裝修的分行備有尖端科技，環境更寬敞和舒適，讓您在同一地點處理您的所有商業、個人和投資理財事務。

銀行服務時間：

星期一至星期三	上午 10:00 - 下午 4:00
星期四及星期五	上午 10:00 - 下午 6:00
星期六	上午 10:00 - 下午 4:00

集友商場分行
2301 Brimley Road, Scarborough

BMO Bank of Montreal
滿 地 可 銀 行
理 財 有 道

黃耀慧律師 專精商業訴訟

承辦金融詐騙案經驗豐富 協助掌握事證 確保受害人權益

【多倫多訊】近日在加拿大及國際上，出現了許多數額驚人，受害者眾的嚴重金融詐騙案，不少投資人的血汗錢在不明不白的情況下一夕之間化為烏有。金融詐騙事件漸頻繁亦引起安省證監會、加拿大投資企業管理協會、加拿大皇家騎警和多市警署的重視。除了向政府機關指控或報警之外，受害人還有什麼辦法可以索賠及降低損失呢？

Joanne Hwang黃耀慧律師執業於多倫多Charles B. Wagner & Associates訴訟律師事務所，其專業領域為商業訴訟，並具有相當實際承辦金融詐騙案的實際經驗。黃律師表示，許多求助於她的客戶往往一開始挫折感很重，因為詐騙者的名下向來極少甚至沒有任何資產可支付任何賠償金，事實上這多半是假象，但是受害人要有堅持追蹤調查資產的決心。

根據黃律師的經驗，受害人如果遭遇疑似金融詐騙並具有充足的事證，一般而言有可能成功地以詐騙、不實陳述、過失及過失致使不實陳述等罪名向詐騙者索取賠償。原訴可由兩選項中擇一：一般民事訴訟或集體訴訟，兩者均有其利弊。黃律師提醒任何有意追討投資本額及獲利的投資人都應請教訴訟律師，針對這兩種選擇提出建議。

簡單來說，集體訴訟最大的好處是可省略許多繁雜的訴訟程序，進而達到節省訴訟花費的效果。這對許多苦無負擔龐大訴訟費的民眾是一大福音，因此，集體訴訟通常也同時具有伸張正義的效果。

然而，並非每件訴訟案都能以集體形式進行。原告必須再訴訟開始時表明以集體訴訟方式進行的計畫，並通過法院認可方能繼續訴訟，案件能否獲得法院的認可便是集體訴訟的最大的風險。

法院不會輕易允許案件以集體方式進行，首先法院須確定集體訴訟是較為洽當的訴訟方式，原告人數必須超過兩人以上。另外，全案的幾個主要爭議點必須足以決定到大部分的原告的勝敗。舉唐氏集團的案例而言，幾個可能滿足法院需求的主要爭議點如：「唐是否對客戶作出不實的陳述」，「客戶是否因被唐的不實陳述吸引才做出跟他投資的決定」，或「再投資客戶的金錢時，唐是否犯下違背常理的嚴重過失」。

如果各家媒體報導的幾件金融詐騙案均屬事實，黃律師認為，集體訴訟對於受害者而言是一明智訴訟途徑。

任何有意向詐騙者索賠的民眾都必須對此與具金融詐騙、投資管理過失、不實陳述及集體訴訟經驗的律師徵詢其專業見解。一旦受任，律師便會與相關政府單位查詢詐騙者的資產位置金額及是否資產已經被凍結等所有詳細資料。報警的好處便是可以藉助警方的調查結果，但是警方及安省證監會並不會幫投資人追討賠償金。一旦詐騙人遭起訴，檢察官也不一定會在每個案件中聲請賠償令。因此，黃律師認為投資人更應該適時與訴訟律師洽談，確實保障自己的權益。

以上內容僅供參考，不構成法律諮詢也不得視為已為要約或承諾。若對於以上內容有任何疑問，請致電：416-681-3495，或將問題郵寄至：jhwang@cbwagnerlaw.com。

圖為商業及遺產繼承法訴訟律師黃耀慧Joanne Hwang，她目前執業於多倫多Charles B. Wagner& Associates訴訟律師事務所。

多華會

減壓美療講座 將登場

【多倫多訊】多華會屬下的婦女互助小組將邀請養顏美容資深專業美療導師，於5月2日(周六)下午1時30分至4時舉辦「家居實用減壓美療法知識」講座。參與講座的女士有機會參加抽獎活動，前15位更可獲得小禮品一份。

現代婦女不但要照顧家庭，而且還要工作。調查顯示，越來越沉重的壓力，使得90%的人打破正常的生活規律。由於這種改變，使得女士們不得不提早面對各種疾病，提前衰老等不良後果。講座屆時將示範並介紹多款家居美容技巧，面部去皺按摩法以及烹調湯料法等，對於舒緩壓力，實用性極高。

講座地點：多倫多公共圖書館Steeles分館(Steeles/Warden，百寶商場，375 Bamburgh Circle, Toronto M1W 3Y1)，如欲查詢及報名，請致電：416-977-4026內線233(張小姐)。

北大111周年校慶 校友5月聯誼

【多倫多訊】北京大學加拿大校友會將於5月2日(周六)中午11時30分至下午2時30分在多倫多舉辦北大111周年校慶活動。中國駐加拿大使館教育處公使銜參贊，前北大常務副校長陳文申老師，將專程自渥京出席多倫多舉行的校慶活動，並看望本地校友。參加活動費用：成人25元、老人20元、兒童15元。歡迎全加北大校友來多倫多參加活動，並順道在本地觀光。由於座位有限，請參加者預先報名。

本次活動還將邀請本地高校校長、教育專家、學者，圍繞加中教育制度、兩地教育資源互補、留學生及技術人士如何盡快適應海外生活等話題進行交流，北大渥太華校友會也將派出代表參加活動。

活動其間，校友除聯誼問候、慶祝校慶之外，還將就校友會在本地社會中的作用及角色、校友會的運作以及校友會活動執行委員會擴展問題等展開討論。

地址：十八番日本風味館「Wasabi」(270 West Beaver Creek Road, Unit 1-12, Richmond Hill)，餐廳電話：905-881-6288。報名方式—請發送郵件至：info@pku.ca，或致電：416-886-0206(Grace)，647-405-0801 (Brian Chen)。

協群社區中心 洋蘭種植班招生

【多倫多訊】協群社區服務中心將於4月8日起至5月13日逢周三中午1時30分至3時舉辦「洋蘭種植班」，費用：會員10元，非會員12元。由多倫多蘭藝會前任主席委員、南安省蘭花會資深會員李彭靜嫦老師親授，歡迎有興趣的人士參加。

課程內容：介紹洋蘭的品種；如何選購優質洋蘭；如何種植洋蘭；洋蘭開花的要訣；如何預防病虫害。上課地點：協群社區服務中心北約克辦事處(100 Tempo Ave #315 North York)，如欲查詢及報名，請致電：416-490-6491(章小姐)。

大韓航空 40歲生日

大韓航空Korean Air為慶祝成立40周年，日前特別舉行慶祝晚宴，邀請了各大華人和菲律賓裔旅行社及業界人士出席。晚宴上除了有豐富的美食及機票抽獎外，航空公司的管理層亦同時向出席的嘉賓，詳細說明了大韓航空的最新動向及未來的業務發展計畫。

圖為大韓航空公司代表與部分嘉賓合影，左起為韓國觀光公社Andrew Kim、China National Tourism Office－Barbara Huang、大韓航空多倫多區域經理CS Choi崔中普、中國駐多倫多總領事館－Consul Dianchang Jiang及大韓航空多倫多區域市務經理Danny Tse。

多倫多地鐵站代銷處

GATEWAY #103 FINCH STATION
GATEWAY #129 NORTH YORK CENTRE STATION
GATEWAY #104 SHEPPARD STATION
GATEWAY #106 EGLINTON STATION
GATEWAY #109 BLOOR SOUTH STATION
GATEWAY #110 BLOOR NORTH STATION
GATEWAY #113 DUNDAS NORTH STATION
GATEWAY #114 DUNDAS SOUTH STATION
GATEWAY #146 UNION STATION
GATEWAY #118 ST. ANDREW STATION
GATEWAY #120 ST. PATRICK STATION
GATEWAY #124 KIPLING STATION
GATEWAY #125 ISLINGTON STATION
GATEWAY #132 DUFFERIN STATION
GATEWAY #117 SPADINA STATION
GATEWAY #136 BAY STATION
GATEWAY #218 ST. GEORGE STATION
GATEWAY #138 BROADVIEW STATION
GATEWAY #140 PAPE STATION
GATEWAY #452 DONLAND STATION
GATEWAY #142 MAIN STATION
GATEWAY #144 WARDEN STATION
GATEWAY #145 KENNEDY STATION
GATEWAY #222 SCARBOROUGH TOWN CENTRE STATION

世界日報 World Journal

Mount Pleasant Group of Cemeteries
萬柏墓園公司
1826 成立

四月四日是清明節，萬柏墓園公司成立逾180年，深諳不同族裔傳統文化，熟知華人傳統習俗於清明節期間都會去掃墓祭祖，以表孝思。

慎終追遠 追根思源

萬柏墓園公司是一間非牟利機構，擁有十個墓園，五個火葬場及十二個陵墓館，全座落於大多倫多，交通方便，環境清幽的地段，由專人管理。另松山墓園、約克墓園、愛恩墓園及即將在萬柏墓園和明德墓園均設有接待中心，提供殯儀及墓園服務一站統籌的方便。

我們的華人預置計劃顧問，了解且尊重華人傳統，事事安排知您心，萬柏墓園公司已印備免費中文資料冊子，歡迎來電索取。

華語熱線：(416) 676-1249

www.mountpleasantgroupofcemeteries.ca

無牌釣魚 2華裔被罰5500元

非釣魚季節捕捉虹鱒魚 當庭認罪 遭判今後不准再釣魚

【多倫多訊】士嘉堡兩名華裔男子於去年10月非釣魚季節，無牌在約克郡Aurora地區非法捕捉虹鱒魚（Rainbow Trout），遭到安省自然資源廳（Ministry of Natural Resources）的指控。兩名被告於本月3日被安省法庭裁判繳納5500元罰款，以示懲罰。

安省自然資源廳表示，去年10月22日下午，資源廳稽查人員前往Aurora地區Bowmanville Creek一帶，突擊檢查非法釣魚的行為。當時，來自士嘉堡27歲華裔男子張博（Bo Zhang，譯音）和28歲的陸明濤（Ming Tao Lu，譯音）在Bowmanville Creek河畔捕捉虹鱒魚，當稽查人員查看兩人魚牌時，發現不但他們所持有的魚牌已被停用，而且他們釣魚的時間也超出省府規定的釣魚季節。

兩名被告於3日舉行的法庭聆訊中承認全部指控，法官Robert G.Boychyn最終裁定兩人今後不准從事釣魚活動，並向他們追繳5500元的罰金。

安省自然資源廳希望省內居民遵守魚資源捕釣的相關條例，如發現有釣客違反規定，可向自然資源廳1-877-847-7667或滅罪熱線1-800-222-8477舉報。

虹鱒魚。（本報資料照片）

小檔案

安省釣魚法例

●若想在安省垂釣，必須遵守釣魚牌照法例。正如駕駛者必須擁有合法駕駛執照方可上路行車。根據規定，所有已成年的垂釣人士，介乎18歲至64歲，均須擁有「釣魚牌照」和「戶外活動卡」（Outdoor Card）方可垂釣。

安省自然資源部從釣魚牌照取得的收入，用作管理安省的魚類及野生動物之用。魚友購牌的花費，其他部門不能染指。在購買魚牌時，可選購一年制或三年制的釣魚牌照。細分可分為每次限釣六條的運動型（Sport License），約65元，或每次限釣三條的康樂型（Conservation License），約42元。另外，加拿大居民的釣魚牌照比非加拿大居民便宜。

欲購買以上的釣魚牌照和戶外活動卡可致電1-800-387-7011，申請者會獲得一份郵寄的申請表格；或者親臨就近的Canadian Tire，即時購買一個臨時牌照，之後戶外卡和一年或三年制的釣魚牌照便會郵寄至住處。

有關釣魚牌照的詳情及其他垂釣規則，如何垂釣和可於何處垂釣，可向安省自然資源部、釣具魚餌商店、社區團體、釣魚協會或圖書館索取2009年釣魚法例或「去釣魚」（Go Fishing）小冊子。

華裔學童 獲堅毅不懈獎

圖與文

記者葛健生

一名華裔六年級學生Jerel Ko（左），本月3日獲威廉阿姆斯壯公立小學（William Armstrong Public School）頒發「堅毅不懈」獎（perseverance），並於獲獎後與教師Nancy Walton（右）合影。

該校為落實生活即教育，明列該校學生應具備的特質，包括尊敬有禮、富憐憫心、堅毅不懈、有慈善心、尊嚴品格、具備能力、公平對待等各項特質，並定時於每月一次的全校集會中，公開表揚各年級兩名符合當月獎勵特質的學生受獎。

難民權利藝術展

圖與文

記者馬天培

為紀念本月4日的「難民權利日」（Refugee Rights Day），多倫多市政府用兩周時間舉辦藝術展及講座，既幫助普通市民了解難民的生活和需要，也為難民提供他們需要的資料信息。

圖為從上月30日到本月3日市政廳推出的「難民權利藝術展」，展覽中的照片、油畫、素描等大多是有難民經歷的藝術家創作的。上圖中色彩繽紛的畫面是一群現居多倫多、未受過繪畫訓練的羅姆族（即人們常說的「吉普賽」，但羅姆人並不喜歡這個名字）難民對自己生活狀態的描繪，而兩側的照片則是難民中的一名小女孩拍攝的家庭照。右圖為一名女子正在翻看市府為難民提供的資料。

聰明節稅

離婚 勿忘福利和抵扣

●如果不幸離婚，尤其是有孩子的情況下，會涉及以下一些主要的福利和稅務抵扣。

一.牛奶金：離婚後牛奶金會發給孩子的監護方，而且必須要和孩子住在一起，並負責孩子的撫育。擁有監護權的一方可以在11個月內通知稅務局關於婚姻情況的變動，然後稅務局會根據監護人單方的收入情況來確定牛奶金發放的金額。

二.托兒費用的抵扣：如果有未滿16歲的孩子，夫妻分居(或離婚)的情況下，雙方都可以申報所支付的托兒費用，前提是這些費用要發生在孩子和納稅人實際住在一起的時期內。

三.給孩子的贍養費(Child Support)：稅法規定支付的一方不能把它作為抵稅金額，而照顧孩子的收款的一方也不需把它包括在收入中報稅。

四.給配偶的贍養費(Spousal Support)：如果離婚時有法庭的裁定或書面的協議，一方需要支付另一方的贍養費，支付的一方可以用它來抵稅，而收款的一方則要把它當作收入來報稅。

五.準配偶抵稅額(Equivalent to Spousal Credit)：如果納稅人是單身、離婚或分居，並且看顧一個住在一起的符合資格的親屬，就可以申請準配偶抵扣稅。若該親屬是小孩，必須是18歲以下(殘障孩子無年齡限制)。若是父或母，必須是加國公民才符合資格，準配偶抵稅額只能申報一名親屬。

(系列之30)

STAR ALLIANCE

今夏花開亞洲

這個夏天，享受超低機票價格飛往亞洲各地。

價格為多倫多來回兩程價格，出發時間如下：

上海 $669	北京 $769	首爾 $838	曼谷 $1088
香港 $1088	馬尼拉 $1088	胡志明市 $1088	東京 $578

價格不包括來回兩程約$76-$452亞洲航線燃油附加費。

網上訂票或致電各大旅行社任由你選，還可以直接致電1-888-247-2262。

優惠截止日期：2009年4月9日。

AIR CANADA 加拿大航空 OFFICIAL SUPPORTER

aircanada.com

精彩人生任縱橫

城市拼圖 串起多族裔文化

鼓勵青少年走出戶外 體驗多倫多的多元文化魅力

黃鳳玲於記者會上介紹「城市拼圖」活動。 （記者胡光/攝影）

記者胡光

多倫多報導

由 Across U-hub主辦，以開闊視野，認識多倫多本地文化和歷史特色為宗旨的第五屆「城市拼圖」競賽活動（City Mosaic），將於5月30日舉行。本次活動將挑戰參與者的腦筋、體力和觀察力，親身體驗多倫多各族裔的多元文化和特色。

Across U-hub 行政總監黃鳳玲表示，時下青少年沉迷於電腦遊戲和網上活動，缺乏人際相處和溝通技巧，直接影響青少年的成長和日後的發展。本次活動鼓勵青少年走出網上虛擬世界，並提供活動幫助新一代學習人際相處和互動技巧，積極融入和參與社區。本次活動不只得到華人社區的支持，不少其他族裔團體也熱心參與，如南亞裔、越南裔、日本裔和韓國裔的團體也一同鼓勵青少年參加，增進彼此交流。

黃鳳玲稱，「城市拼圖」已踏入第五個年頭，今年更得到安大略省政府的贊助和多倫多市議員李振光的支持，競賽活動的開步禮和頒獎禮將移師至Albert Campbell Square of Scarborough Civic Center舉行，屆時各界名人將蒞臨共襄盛舉。

多倫多教育局教育研究工作者邱綺雯指出，該活動不只提供一個機會給青少年接觸、認識和欣賞多元文化的社區，培育他們對加國的歸屬感，而且更有助青少年學習與人溝通，隊工建立等領袖才能，這都對青少年的成長和日後的發展有很多好處。

本屆競賽以隊制形式進行，參加者以四人一組參賽，參賽隊伍須在8小時內，只可選用TTC公共交通工具或步行走訪各區，透過Across U-hub提供的小冊子，探索多市區內的特色，從而了解社區的文化特色、居民生活習慣等等。得分最高的隊伍可獲「城市拼圖」大獎。

「城市拼圖」不只是幫助年輕人進一步認識身處的社區，更讓參加者有機會與別人溝通和合作，從而學習團隊精神，益處多多。凡年齡16歲或以上者均可參加，每隊四人參賽費為120元（包括全日TTC車費及精美T-shirt），截止報名日期為5月12日，4月24日前報名可獲早鳥優惠（每隊80元），名額有限，請從速報名。查詢及報名請致電905-944-1944 或上網www.acrossuhub.com下載報名表格。

讓我們幫您把童話編入您的人生！

每人每天上演著不同的故事，您的 State Farm 代理人可以根據您的故事，讓您瞭解人壽保險的不同選擇，
雖然誰都無法預知未來，但一路上 State Farm® 可以幫您減輕擔憂。
所以自1929年以來已幫助數百萬個人提供了對家的承諾，
趕快跟您的 State Farm 代理人連絡，開始把生命的保障編入您明天的故事中！

State Farm

statefarm.ca®

陳國治（右一）為安省青少年義工挑戰活動揭幕。 （圖：陳國治辦公室提供）

青少年義工 安省參與率63%

【多倫多訊】安省公民及移民廳長陳國治與勞工廳長馮西加，3日為「2009安省青少年義工挑戰」活動揭幕，以響應全國義工周（National Volunteer Week）活動。

全國義工周定於4月19日至25日舉行，安省政府積極響應，號召全省青少年踴躍參加，爭取參加人數達到1萬人。義工周內每人需貢獻五小時做義工，造福社區。據有關方面統計，現安省15至24歲青少年參加義工的比率為63%。

陳國治在活動中表示，省政府希望透過義工活動，讓14歲至18歲的高中生發揮他們的所長及潛能，改善他們的周圍環境，生活得更舒適美滿。

據了解，安省政府正與安省義工中心網絡合作，在20個社區內提供各種義工機會。參與活動的青少年，可將這些義工時數算進他們高中畢業所需的40個小時義工內。

陳國治說：「我要給青年人傳達的信息是，你能夠改變世界，途徑是做義工。你要怎樣改變世界，便需投身義工去改變。」

安省義工中心網絡共同主席Cathy Taylor表示，想做義工的人士，只需聯絡當地的義工中心。如欲了解「2009安省青少年義工挑戰」的詳情，可登陸ontario.ca/changetheworld網站、Facebook、MySpace或You Tube網站。也可登陸安省義工中心網絡：網址 www.ovcn.ca。

蕭慕蓮（右一）鼓勵年輕人在困難中尋找機遇。 （圖：香港經貿處提供）

香港經貿處 來加國尋才

【多倫多訊】香港駐加拿大經濟貿易辦事處處長蕭慕蓮3日在多倫多一個就業資訊講座上，鼓勵年輕人在金融風暴下要保持信心，在困難中尋找機遇，迎難而上。

蕭慕蓮對來自多倫多大學、懷雅遜大學、約克大學及安省工業學院的百多名香港留學生及華裔學生說，在全球金融危機影響下，香港憑著背靠中國的優勢，仍是加國學生將來發展事業的一個理想選擇地點。

據估計，中國2009年仍有8%的經濟增長，會在金融危機中最早復甦，而香港因與中國的緊密經貿及人脈關係，亦可預見會是最早復元的地方。

蕭慕蓮說，就算目前香港就業前景不樂觀，但大家不可忽略香港的潛力。香港能力克過去的亞洲金融風暴，而且比以前做得更好，這就是香港潛力的明證。

她在會上向學生講述香港最新經濟情況及將來發展，並播放一套最近在香港攝製的影帶，介紹加拿大年輕人在香港創業及就業的經驗，以供學生借鏡。

▼ 董事長蔡垂俊與來賓Merchant Service Inc. Canada總裁Kevin Lavigne握手合影。

▲ 多倫多台灣信用合作社日前於萬錦市太古金王朝酒樓召開2009年社員大會。

▼ 董事長蔡垂俊（右2）向來賓敬酒。

多倫多台灣信用合作社

社員大會及聯歡晚會 圖片集錦

由旅居多倫多台灣鄉親於1978年組成的金融機構——多倫多台灣信用合作社，於3月28日下午在萬錦市太古金王朝酒樓舉行社員大會，會中改選部份董事，由蔡垂俊蟬聯董事長。

當晚並舉辦聯歡晚會，共約500餘人出席，在抽獎及表演節目助興下，氣氛熱鬧非凡。

▲ 董事長蔡垂俊（右1）主持社員大會。

▲ 董事長蔡垂俊與多倫多台灣經文處處長王國然（右5）、文化中心主任吳郁華（右1），及多倫多市議員凱利夫婦與前董事長廖修範（左1）、黃大洲（左2）、黃子卿（左4）等人合影。

▲ 晚會抽獎活動幸運得獎者（左2）笑開懷。

▲ 董事會人員合影留念。

▲ 合作社經理與辦事人員合影留念。

世界日報

國立臺北教育大學

全球掀起華語熱，為讓下一代走在世界的最前端，世界最大華文報紙集團——聯合報與世界日報，特別與擁有豐富華語教學經驗的國立臺北教育大學合辦【2009瘋華語青少年夏令營】，是孩子暑假學華語的最佳選擇。

2009瘋華語青少年夏令營

FUN MANDARIN SUMMER CAMP FOR TEENS

臺北與你有約

獨家特色：

★ 融合教學：創新結合華語、新聞與多媒體學習三大元素，貼近孩子學習需求。
★ 數位學習：課後以「電腦打字學中文」獨特教法，全面提升華語能力。
★ 學員小主播：強調華語表達能力的重要性，由學員報導每天自己所見、所學。
★ 影音快遞：家長可透過世界日報、活動官網，即時分享孩子學習華語的歷程。

課程規劃：

★【華語課程】專業師資 分級教學 聽說讀寫快易通（每名參加學員，贈送IQChinese華語示範學習軟體）
★【文化課程】活潑豐富 親身體驗 領略中華文化精髓
★【戶外教學】古蹟、陶藝、新聞 寓教於樂愛上華語

上課時間：

每梯次為期四周，每週一至週五9:00~16:30上課。

第一梯次 2009.6.22~7.17

第二梯次 2009.7.20~8.14

招生對象：

歡迎10至18歲對華語有興趣之華裔子弟與外籍人士參加。

報名諮詢專線

E-mail:udncamp@udngroup.com.tw

886-2-27681234	轉5132 / 6030	（聯合報，請於台灣時間9:00~21:00來電）
886-2-27321104	轉2025 / 3331	（國立台北教育大學，請於台灣時間9:00~18:00來電）
416-778-0888	轉228 /250	（北美世界日報多倫多社，請於美東時間9:30~17:00來電）
718-746-8889	轉6206	（北美世界日報紐約社，請於美東時間9:00~17:00來電）
650-692-9936	轉2000	（北美世界日報舊金山社，請於美西時間9:00~17:00來電）
323-268-4982	轉281	（北美世界日報洛杉磯社，請於美西時間9:00~17:00來電）

營隊報名詳情請至http://www.udnstudy.com/udncamp(夏令營官方網站)瀏覽

SUPER 7 2009年4月3日

02	10	11	22	33	38	45
特別號碼	41	安可號碼	2601434			

以彩票局開獎號碼為準 電話：416-870-8946

世界日報 2009年4月4日 星期六 SATURDAY, APRIL 4, 2009

歐美亞外匯商務公司
$外幣兌換 銀行匯票 世界電匯£
¥服務親切．顧客至上．匯率超市€
歐美亞旅遊
代辦世界各地旅遊團
特價酒店．旅遊保險．特平機票
(416)593-8867 (416)593-1918
198 Spadina Ave. Toronto M5T 2G2

劉珂 CFP EPC Evelyn Ke Liu
全方位理財——您想提早10年退休嗎？
特許金融規劃師
高級福利規劃師
富達萬錦分部經理
服務範圍：
·RRSP、教育基金
·互惠基金、保本基金
·最新全面合法避稅
·人壽、醫療、危疾保險
諮詢熱線：(國台英)
647-886-1807 1-888-9-178-178
3950 14th Ave. Suite 201 Markham, L3R 0A9

擺脫衰退 財長信心滿滿

費拉遜喊話 指財政和金融狀況都很好 可抵禦經濟危機

【多倫多訊】財政部長費拉遜表示，加拿大能抵禦經濟危機，並且會隨著經濟好轉而迅速擺脫衰退。

參加完20國集團峰會後，費拉遜在英國－加拿大商會的會議上說：「球在去年11月滾下桌子，現在還沒有掉到地上，不過離地板很近了。」

他表示，政府已經採取必要的措施，所以加拿大會加速擺脫衰退，所以他有信心地說，加拿大的形勢不錯，財政和金融狀況都很好，加拿大正在採取必要措施來脫離衰退。

他說加拿大曾經歷過其它困難，包括1990年代的衰退。加拿大大多數人來自世界各地，包括英國，大多數人是身無分文坐船來的，許多人在來加的路上死於疾病。相對來講，這次是中等程度的衰退，加拿大沒有高利率，也沒有房地產泡沫，一旦經濟開始反彈，加拿大會強力擺脫危機，加拿大會迅速復甦。

不過他承認加拿大的失業率具有挑戰性，未來還有「更壞」的數字，儘管加拿大進入衰退時間的比其它國家晚，但會更早地從危機中走出來。

財政部長費拉遜1月預計今年經濟會下降0.8%，這次他仍堅持這個數字不變：「我們肯定會看到負增長，但民眾不用擔心是下降兩個百分點，還是一個百分點，民眾要關注政府正採取必要措施來保住工作。」

財政部長費拉遜表示，加拿大能抵禦經濟危機，並會隨著經濟好轉而迅速擺脫衰退。（加通社）

多指3日跌7點

編譯組

多倫多3日電

在本周TSX指數已突破9000點大關後，昨天投資者有點踟躕不前，多倫多股市的S&P/TSX綜合指數變化極小，最終只微跌7.38點，收於9065.76點。這是自今年2月9日以來，首次TSX指數以高於9000點結束一周的交易。

昨天主要是能源股和金礦股疲弱，否則TSX指數能借助Researchin Motion 的動力取得實質成長。

以製造黑莓通訊機(BlackBerry)著名的Research in Motion，前天在股市收盤後公布的第四季財務報告顯示，在那三個月內共盈利5億1800萬美元，新增用戶380萬名，均優於分析師預期。而且該公司前景光明，特別是在新開拓的消費者市場，有望取得重大進展。

因此昨天在多倫多股市，Research in Motion股票大漲11.81元，漲幅高達19.35%，收於每股72.80元。

多倫多金融股上漲0.7%，其中皇家銀行漲0.50 元，至每股38.47元，加拿大帝國商業銀行漲1.37 元，至每股48.87元。

在前天原油價格大漲超過4美元後，油價昨天失去了動力，在紐約期貨市場5月交貨的原油價格下跌13美分，至每桶52.51美元。多倫多能源股因此幾乎沒有什麼變化。

在紐約期貨市場，黃金價格下跌11.60美元，至每盎斯897.30美元。多倫多金融股昨天跌7.25%。

加航若減班 恐重創Aeroplan

加通社

滿地可3日電

分析家認為，飛行獎勵計畫（Aeroplan）有可能會受到重創，因為消費者可能開始擔心加航會大幅削減航線和航班。

Versant Partner公司的林思德表示，每年支付120元信用卡年費的Aeroplan會員，如果對加航解決財務問題缺乏信心，擔心無法使用所積累的里程，他們就會對Aeroplan不感興趣，他建議投資者賣出Aeroplan股票。

林思德說，加航本周聘請五年前破產保護時的重整專家羅文斯科擔任執行長，說明加航很有可能再次大刀闊斧地重整業務。

他指出，就像上次破產保護一樣，如果加航申請破產保護，Aeroplan積分可能繼續有效，但Aeroplan可能會面臨大量會員突然兌現積分的情況，對公司經營造成嚴重影響。此外，破產保護也允許加航與Aeroplan重新協商先前的協議，Aeroplan必定讓步，因為它無法失去加航這個重要的客戶。

去年Aeroplan17%的營業額來自加航，48%來自帝國商業銀行和美國聯邦快車（American Express）。Aeroplan在2005年從加航獨立出來後，就採取了分散業務的做法，收購了英國和中東的飛行獎勵計畫，目前大約80%的獎勵用於空中旅行。

4銀行降房貸利率

加通社

多倫多3日電

加拿大最大的皇家銀行（Royal Bank）昨天率先宣布削減房貸利率，滿地可銀行（Bank of Montreal）、加拿大帝國商業銀行（CIBC）、龍興銀行（Laurentian Bank）迅速跟進。這些銀行的新利率今天生效。

這四家銀行的新利率涉及多種房貸，其中五年期開放的房貸由原來的5.55厘降低為5.45厘，其他種類的房貸減幅為0.1、0.15、0.2或0.3 厘，最大減幅為0.5厘。

加拿大皇家銀行等四家商業銀行昨天先後宣布調降房貸利率。（網路照片）

各大金融機構在貨幣批發市場籌集資金成本下降，才導致這一輪銀行房貸利率下降。

金融簡訊 2009年4月3日

項目	收市	漲跌	前日
S&P／TSX綜合指數	9,065.76	⬇7.38	9,073.14
紐約道瓊指數	8,017.59	⬆39.51	7,978.08
加幣兌美元	0.8127	⬆0.0068	0.8059
盎司黃金(美元)	895.60	⬇11.80	907.40
那斯達克指數	1,621.87	⬆19.24	1,602.63
史坦普500	842.50	⬆8.12	834.38
優惠貸款利率	2.50%		不定期調整
央行貼現率	0.50%		不定期調整

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

克萊斯勒 關2裝配廠

加通社

多倫多3日電

因零件短缺，克萊斯勒本周關閉了安省的兩家裝配廠，預示著如果政府不立即採取措施，汽車業很快就會面臨停產的危險。

負責向克萊斯勒和通用汽車提供發動機和變速箱的Transcast精密公司，因產品價格和貨款問題與克萊斯勒發生爭執，不再向克萊斯勒提供零件。克萊斯勒本周不得不關閉了賓頓和溫莎的裝配廠，公司表示兩家廠下周一仍會關閉。

周五法庭命令Transcast公司，向克萊斯勒和通用汽車等車廠供應14天的零件。在此期間，法庭將舉行聽證，來解決價格和貨款問題。

一些報導稱克萊斯勒，目前開始依靠先前從聯邦和安省政府獲得的2億5000元撥款，來支付工資，並拖欠供應商的貨款，克萊斯勒對此說法既沒肯定也沒否定。

克萊斯勒稱，已接到法庭的命令，將把屬於克萊斯勒的、但安裝在Transcast工廠中的設備搬走，以便在多倫多的鑄造廠繼續生產。但是一些設備失蹤了，大多100多名被解僱的工人仍封鎖著工廠，以索取解僱費和拖欠的工資。

PAU & WAH
PAU &WAH CHARTERED ACCOUNTANTS
包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大 稅務精要
高踞「明報」多倫多十大暢銷書榜第一位
黃金商場匯書精上
905-771-6020
大多市電話號碼
416-276-3118
與客戶攜手向前

每週六隨報免費附送
養生美容

·想租房嗎？
·想搬家嗎？
·想換工作嗎？
快來世界日報分類廣告網
classifieds.worldjournal.com

國際地產 置業安居 投資租售 勿失良機
國際集團
VISAR GROUP OF COMPANIES INC.
國際財務 銀行實力 保險理財 工商信貸
38 Milner Ave. Toronto ON., Canada M1S 3P8 Tel:416-293-9000 Fax:416-293-5000 www.VisarRealty.com info@VisarRealty.com

VISAR REALTY INC. BROKERAGE 國際地產
工商住宅 物業租售 財務集資
商場發展 生意承讓 創業融資
Paul Jone 鍾恒盛 集團主席
880-8882
289-0200
★化腐朽為神奇★轉危機為商機★過去現在將來★盡在掌握之中★
金紫荊商場 BAYTHORN PLAZA
416.293.9000
DEVELOPER:BAYTHORN PLAZA CORPORATION

ROYAL HOTEL PLAZA
公開發售
位于尼亞加拉旅遊區心臟地段
步行可到FALLSVIEW大型賭場以及各酒店包括MARRIOTT、HILTON、SHERATON等著名大酒店。共有18間商店，適合各種行業包括：銀行、禮品店、餐館、髮型、指甲、時裝、便利店等等。25間酒店式全新裝潢豪華套房。
豪華酒店式套房和商店
訂購查詢熱線：416-880-8882

Ｄe Fa Chen 陳德發
(416)828-2085
Vice President (416)855-0806
Splendid China Branch Manager
E-mail:defachen@hotmail.com
▲熱門獨立屋 Warden/Highway 7
Downtown Markham，名建築商，2010年入住，2B+1D，雙廁，包車位及儲物間，450元/平尺。
▲多倫多市中心 Front/Sherborourn
高級Condo現房約1100平尺，2B+1D，雙廁，一車位，四樓朝西北，升值潛力大，業主急售28.9萬，勿失良機。

世界日報 上下古今．世界副刊 天天刊出 名家新秀．齊聚一堂